

## **Confiance en soi et développement de l'économie indépendante de la RPD de Corée**

N.Dorjsuren,

Directeur de l'institut mongol de sécurité et de stratégie de l'Asie du Nord-Est

Dans son discours prononcé au VIII<sup>e</sup> congrès du Parti du travail de Corée, le respecté camarade Kim Jong Un a dit que la confiance en soi pour la période du nouveau plan quinquennal s'érigera en confiance en soi d'ordre étatique, planifiée et scientifique.

La confiance en soi pour la période du nouveau plan quinquennal s'érigera en confiance en soi d'ordre étatique.

Le principal de la confiance en soi et de l'autosuffisance est de relancer l'ensemble de l'économie nationale et d'accroître au maximum la production et la fourniture des produits nécessaires à la vie de la population. L'esprit et le style d'action de confiance en soi des masses populaires, maître de la production et de la gestion, doivent être orientés à la production basée sur les matières premières domestiques et leur propre technique, pour assurer la direction unifiée de l'Etat sur les affaires économiques, renforcer le système d'unification des statistiques de l'Etat, redresser les leviers de l'économie de l'Etat.

L'économie connaîtra son développement équilibré et sa relance seulement lorsqu'on tient sous son contrôle toutes les forces, techniques et ressources du pays et réalise la direction unifiée sur l'ensemble de l'économie en donnant la priorité aux droits et intérêts du pays.

La confiance en soi pour la période du nouveau plan quinquennal s'érigera en confiance en soi planifiée.

Bien fixer l'objectif et l'ordre de la confiance en soi étatique permet de prévenir le gaspillage du temps, des mains-d'œuvre, des matériaux et des fonds et d'assurer l'optimisation et le profit maximal dans l'édification économique.

Comme l'a éclairé le VIII<sup>e</sup> congrès du PTC, il est important de développer les industries métallurgique et chimique constituant la lignée de l'économie étatique et ayant une grande importance dans le développement de l'ensemble de l'économie et l'amélioration de la vie de la population pour en faire les industries Juche basées sur les matières premières nationales. Il est important aussi de fixer comme le but de la confiance en soi le raffermissement de l'indépendance des secteurs de l'industrie de base. Les secteurs comme l'agriculture, l'industrie légère, le transport ferroviaire et la construction doivent fixer exactement l'objectif et l'ordre de la confiance en soi en concentrant les ressources humaines et matérielles pour réaliser avec succès ces objectifs par ses propres intelligence et force. C'est alors seulement qu'on peut obtenir les succès de la confiance en soi pendant le court délai.

La confiance en soi pour la période du nouveau plan quinquennal s'érigera en confiance en soi scientifique.

La science et la technique jouent un rôle de locomotive dans la construction du socialisme et sont la principale force motrice du développement de l'économie nationale.

Seule la confiance en soi basée sur la science et la technique peut être la force motrice puissante et digne de confiance pour le développement de l'économie.

Il est nécessaire de promouvoir avec force le renforcement de la lignée et l'unité de l'économie nationale par ses propres forces et

intelligence, d'améliorer la gestion économique, d'assurer la production normale et de réaliser la production domestique des matières premières et des matériaux.

Le VIII<sup>e</sup> congrès du PTC a mis sur le tapis un nouveau plan quinquennal élaboré en tenant compte de la situation et des potentialités actuelles de l'économie nationale et ayant pour but de tendre à un développement économique durable et à une amélioration sensible de la vie du peuple.

L'orientation globale du plan quinquennal de développement de l'économie nationale est de se concentrer sur le maillon clé du développement économique afin de jeter de solides assises susceptibles de relancer l'ensemble de l'économie nationale et d'améliorer la vie du peuple.

Sa tâche essentielle consiste à concentrer les investissements aux industries métallurgique et chimique en les prenant pour maillons clés afin de normaliser la production dans tous les secteurs de l'économie nationale, de consolider les assises matérielles et techniques du secteur agricole et d'accroître la production d'articles de consommation courante grâce à une fourniture suffisante du secteur de l'industrie légère en matières premières et en matériaux.

Le VIII<sup>e</sup> congrès du PTC a défini que l'économie de la RPDC est une économie indépendante et planifiée au service du peuple. C'est là où résident les caractéristiques essentielles et la valeur de l'économie nationale de la RPDC.

L'économie de la RPDC est une économie indépendante.

L'économie indépendante est une économie qui se développe sans la dépendance de l'autrui, c'est-à-dire, une économie qui se développe en s'appuyant sur les assises de ses propres industries indépendantes

conquises. Sur ce plan, l'économie indépendante est radicalement différente de l'économie dépendante des forces extérieures qui subit de grande influence même par un tout petit facteur extérieur.

L'économie de la RPDC est une économie planifiée.

Celle-ci est une économie qui se développe selon le plan établi et de façon équilibrée sous le contrôle unifié et la gestion stratégique de l'Etat.

En RPDC, par la direction et la gestion centralisées, l'Etat établit numériquement l'objectif et les moyens pour le développement de l'économie sur la base de la gestion unifiée des ressources du pays et les reflète dans le plan en vue de mener de façon planifiée les activités économiques comme la production, la distribution, la circulation et la consommation.

L'économie planifiée de la RPDC se distingue radicalement de l'économie capitaliste qui résulte la spontanéité, le déséquilibre économique et le désordre de la production, ayant pour but l'accroissement des profits basé sur la propriété capitaliste.

L'économie de la RPDC est une économie au service du peuple.

L'économie sert le peuple, cela veut dire qu'on organise tous les travaux économiques selon le principe de concentrer toutes les richesses matérielles du pays sur l'amélioration du bien-être du peuple, maître de l'économie.

Pour cette raison, l'économie de la RPDC se distingue radicalement de l'économie capitaliste qui concentre toutes les richesses matérielles à la minorité de classe exploiteuse, propriétaire des moyens de production et qui impose aux peuples la privation des droits et la misère.

Actuellement, le peuple de la RPDC fait tous ses efforts pour améliorer la gestion économique selon les tâches avancées par le VIII<sup>e</sup> congrès du PTC.